

From: Silvia Braun - Narrenkiste.de
Am Burgholz 19
52372 Kreuzau
Germany

Silvia Braun
Tel.: 02421-9525566

To: MediData AG
Platz 6
6039 Root D4
Switzerland

Kontakt:
Ueli Buck

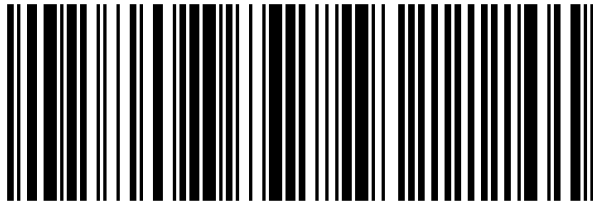


Billing No.: 62504510085301
Reference No.: 34570
Shipment No.: CA575917214DE
MRN:

Weight: 3.3 kg
Piece: 1 / 1

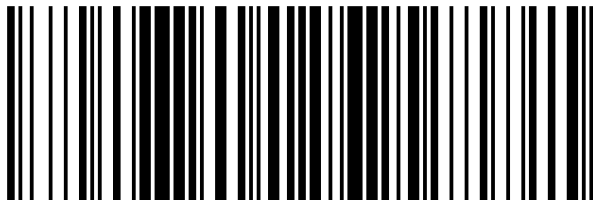
--	--	--

Leitcode/Routingcode



(403)7566039+66000000

Identcode/License Plate



CA 575 917 214 DE

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen.

Bulletin d'expédition CP 71

Von De	Name und Anschrift des Absenders/ Expéditeur Silvia Braun - Narrenkiste.de Am Burgholz 19 52372 Kreuzau Germany	☎ Tel.: 02421-9525566
An A	Name und Anschrift des Empfängers/ Destinataire MediData AG Platz 6 6039 Root D4 Switzerland	☎ Tel.:
Bestimmungsland/ Pays de destination Schweiz		

Identificodenummer/ No. du colis

CA 575 917 214 DE




Stempel der Zollstelle Timbre de la douane	Auswechslungsstelle Bureau d'échange
Zoll/ Droit de douane	
Sonstiges mit Erklärung / Autre Explication ECONOMY	

(ggf. amtliche Klebezettel anbringen)
(Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)

Gesamtentgelt entspricht 311.41 EUR	Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum Bureau d'origine/Date de dépôt Kreuzau 15.01.2020
Bruttogewicht Poids brut total 3.300 kg	
Entgelte/ Taxes 0.00 EUR	
Date et signature du destinataire	

Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt ist, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.

Datum und Unterschrift des Absenders/ Date et signature de l'expéditeur

Zollinhaltsklärung CN23 (bitte in die Versandtasche legen) Deutsche Post 

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen.

Déclaration en douane CN23

(bitte in die Versandtasche legen)

Von De	Name und Anschrift des Absenders/ Expéditeur Silvia Braun - Narrenkiste.de Am Burgholz 19 52372 Kreuzau Germany	☎ Tel.: 02421-9525566
An A	Name und Anschrift des Empfängers/ Destinataire MediData AG Platz 6 6039 Root D4 Switzerland	☎ Tel.:
Bestimmungsland/ Pays de destination Schweiz		

Identificodenummer/ No. du colis

CA 575 917 214 DE



Bezeichnung des Inhalts Désignation du contenu	Ursprungsland d. Waren Pays d'origine	Zolltarifnr. nach dem HS No. tarifaire du SH	Nettogewicht Poids net	(Zoll)wert Valeur (en douane)
ExportPositionOne	DE		3.280 kg	311.41 EUR

Sonstiges mit Erklärung / Autre Explication
Bemerkung/ Observation Permanent ECONOMY Licence: Certificate: Invoice:

Anzahl der Besch./Rechnungen Nombre de certificats et factures	Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum Bureau d'origine/Date de dépôt Kreuzau 15.01.2020
Bruttogewicht insgesamt Poids brut total 3.300 kg	

Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt ist, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.

Datum und Unterschrift des Absenders/ Date et signature de l'expéditeur